EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2022.9.2.
COM(2022) 435 final

2022/0257 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás megkötéséről szóló (EU) 2015/2169 határozat módosításáról

INDOKOLÁS

• A javaslat indokai és céljai

A Tanács 2015. október 1-jén elfogadta az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás megkötéséről szóló (EU) 2015/2169 határozatot[1].

Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodáshoz[2] csatolt, a kulturális együttműködésről szóló jegyzőkönyv[3] (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) az 1. cikkében meghatározza azokat a kereteket, amelyek között a Feleknek együtt kell működniük egymással a kulturális tevékenységekhez, javakhoz és szolgáltatásokhoz – többek között az audiovizuális szektorhoz – kapcsolódó cserék megkönnyítése érdekében.

A jegyzőkönyv rendelkezéseket tartalmaz arra vonatkozóan, hogy az audiovizuális koprodukciók jogosultak legyenek a vonatkozó rendszerek nyújtotta előnyökre.

A jegyzőkönyv 5. cikke (8) bekezdésének b) pontja alapján a kezdeti hároméves időszakot követően a jogosultság megújításra került további egymás követő és azonos hosszúságú időszakokra, hacsak valamelyik Fél vissza nem vonja a jogosultságot, írásos értesítést küldve legalább három hónappal az eredeti, vagy az azt követő bármely időszak lejárta előtt.

Az (EU) 2015/2169 határozat 3. cikkének (1) bekezdésével összhangban, a Bizottságnak kell a jegyzőkönyv 5. cikke (8) bekezdésének b) pontjában meghatározott eljárás szerint értesítenie a Koreai Köztársaságot az Unió azon szándékáról, hogy nem hosszabbítja meg a jegyzőkönyv 5. cikke értelmében a koprodukciók kedvezményezetti jogosultsági időszakát, kivéve, ha a Bizottság javaslatára a Tanács a jogosultsági időszak vége előtt négy hónappal egyhangúlag megállapodik a jogosultság folytatásáról.

A *Bizottság kontra Tanács*[4] ügyben 2022. március 1-jén hozott ítéletében a Bíróság úgy határozott, hogy az (EU) 2015/2169 tanácsi határozat 3. cikkének (1) bekezdésében meghatározott eljárás nem felel meg az EUMSZ 218. cikkének, mivel az a Tanács egyhangú határozathozatalát igényli. Az (EU) 2015/2169 határozat 3. cikkének (1) bekezdése szerinti határozatokat az EUMSZ 218. cikke (8) bekezdésének első albekezdésében előírt szavazási szabálynak megfelelően, azaz a Tanácson belüli minősített többséggel történő szavazással kell elfogadni.

Ezért törölni kell azt a követelményt, miszerint a Tanácsnak egyhangúlag kell határoznia a jogosultság fenntartásáról.

2. JOGALAP

• Jogalap

A javaslat az (EU) 2015/2169 tanácsi határozatot módosítja, ezért azt ugyanazon a jogalapon, nevezetesen az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 218. cikke (6) bekezdése a) pontjának v. alpontjával összefüggésben értelmezett 91. cikke, 100. cikkének (2) bekezdése, 167. cikkének (3) bekezdése és 207. cikke alapján kell elfogadni úgy, hogy a Tanács a Parlament egyetértését követően minősített többséggel jár el.

---

1 HL L 307., 2015.11.25., 2. o.
2 HL L 127., 2011.5.14., 6. o.
3 HL L 127., 2011.5.14., 1418. o.
4 A Bíróság 2022. március 1-jei *Bizottság kontra Tanács* ítélete, C-275/20, ECLI:EU:C:2022:142.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

A javaslat az (EU) 2015/2169 tanácsi határozatot módosítja.

2022/0257 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás megkötéséről szóló (EU) 2015/2169 határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 91. cikkére, 100. cikke (2) bekezdésére, 167. cikke (3) bekezdésére és 207. cikkére, összefüggésben a 218. cikk (6) bekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére,

mivel:

(1) A Tanács 2015. október 1-jén elfogadta az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás megkötéséről szóló (EU) 2015/2169 határozatot[5].

(2) Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodáshoz[6] csatolt, a kulturális együttműködésről szóló jegyzőkönyv[7] (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) az 1. cikkében meghatározza azokat a kereteket, amelyek között a Feleknek együtt kell működniük egymással a kulturális tevékenységekhez, javakhoz és szolgáltatásokhoz – többek között az audiovizuális szektorhoz – kapcsolódó cserék megkönnyítése érdekében.

(3) A jegyzőkönyv rendelkezéseket tartalmaz arra vonatkozóan, hogy az audiovizuális koprodukciók jogosultak legyenek a vonatkozó rendszerek nyújtotta előnyökre.

(4) A jegyzőkönyv 5. cikke (8) bekezdésének b) pontja alapján a kezdeti hároméves időszakot követően a jogosultság további egymás követő, ugyanilyen hosszúságú időszakokra megújításra kerül, hacsak valamelyik Fél vissza nem vonja a jogosultságot, írásos értesítést küldve legalább három hónappal az eredeti, vagy az azt követő bármely időszak lejárta előtt.

(5) Az (EU) 2015/2169 határozat 3. cikkének (1) bekezdésével összhangban, a Bizottságnak a jegyzőkönyv 5. cikke (8) bekezdésének b) pontjában meghatározott eljárás szerint értesítenie kell Koreát az Unió azon szándékáról, hogy nem hosszabbítja meg a jegyzőkönyv 5. cikke értelmében a koprodukciók kedvezményezetti jogosultsági időszakát, kivéve, ha a Bizottság javaslatára a Tanács a jogosultsági időszak vége előtt négy hónappal egyhangúlag megállapodik a jogosultság folytatásáról.

---

5 HL L 307., 2015.11.25., 2. o.
6 HL L 127., 2011.5.14., 6. o.
7 HL L 127., 2011.5.14., 1418. o.

(6) A *Bizottság kontra Tanács*[8] ügyben 2022. március 1-jén hozott ítéletében a Bíróság úgy határozott, hogy az (EU) 2015/2169 határozat 3. cikkének (1) bekezdésében meghatározott eljárás nem felel meg az EUMSZ 218. cikkének, mivel az a Tanács egyhangú határozathozatalát igényli. Az (EU) 2015/2169 határozat 3. cikkének (1) bekezdése szerinti határozatokat az EUMSZ 218. cikke (8) bekezdésének első albekezdésében előírt szavazási szabálynak megfelelően, azaz a Tanácson belüli minősített többséggel történő szavazással kell elfogadni.

(7) Ezért törölni kell azt a követelményt, hogy a Tanács egyhangúlag határozzon a jogosultság fenntartásáról.

(8) Az EUMSZ 266. cikkével összhangban az ítélet gyors végrehajtása érdekében e határozatnak az elfogadása napján kell hatályba lépnie,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2015/2169 határozat 3. cikke (1) bekezdésének harmadik mondatát el kell hagyni.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök

[8] A Bíróság 2022. március 1-jei *Bizottság kontra Tanács* ítélete, C-275/20, ECLI:EU:C:2022:142.